2. Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc in Troy Chemical Co. BV nosijo svoje stroške in stroške, ki jih je priglasila Evropska komisija, vključno s stroški Sumitomo Chemical (UK) plc, ki so nastali v postopku za izdajo začasne odredbe.

3. Evropski parlament, Svet Evropske unije, Kraljevina Nizozemska in European Chemical Industry Council (CEFIC) nosijo svoje stroške.

Sodba Splošnega sodišča (drugi senat) z dne 20. septembra 2011 – Arch Chemicals in drugi proti Komisiji

(Združene zadeve T-400/04 in od T-402/04 do T-404/04)

„Zdravstvena politika – Dajanje biocidnih pripravkov v promet – Določanje aktivnih snovi na trgu – Odločba o zavrnitvi spremembe nekaterih zakonskih določb – Tožba zaradi nedelovanja – Dolžnost ukrepanja – Ničnostna tožba – Neobstoj posamičnega zadevanja – Nedopustnost“

1. *Tožba zaradi nedelovanja – Pristojnost sodišča Unije – Zahteva za odredbo, naslovljena na institucijo – Nedopustnost – Predlog za ugotovitev nezakonite opustitve – Dopustnost (člen 232, drugi odstavek, ES) (Glej točko 40.)*

2. *Tožba zaradi nedelovanja – Obveznost Komisije, da ukrepa – Razumni rok za odgovor na poziv k ukrepanju – Nezakonitost določb prava Unije – Obveznost Komisije, da spremeni te določbe – Neobstoj – Obveznost, ki ne izhaja iz nobene določbe ali splošnega načela prava Unije (člena 211 ES in 232 ES) (Glej točke 57, 59, 60 in od 65 do 67.)*

3. Ničnostna tožba – Tožba zoper odločbo o zavrnitvi preklica ali spremembe prejšnjega akta – Dopustnost, ki se presoja glede na izpodbojnost zadevnega akta (člen 230 ES) (Glej točki 79 in 86.)

Predmet

Prvič, predlog za ugotovitev nedelovanja Komisije, ker naj bi s tem, da ni spremenila nekaterih določb Uredbe Komisije (ES) št. 1896/2000 z dne 7. septembra 2000 o prvi fazi programa iz člena 16(2) Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta o biocidnih pripravkih (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 3, zvezek 30, str. 266) in Uredbe Komisije (ES) št. 2032/2003 z dne 4. novembra 2003 o drugi fazi desetletnega delovnega programa iz člena 16(2) Direktive 98/8/ES in o spremembi Uredbe (ES) št. 1896/2000 (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 3, zvezek 41, str. 92) ravnala nezakonito, in podredno predlog za razglasitev ničnosti dopisa Komisije z dne 20. julija 2004, s katerim so bili zavrnjeni zahtevki tožečih strank, ter drugič, odškodninski zahtevek za povračilo škode, ki naj bi tožečim strankam nastala zaradi opustitve ukrepanja Komisije, in podredno odškodninski zahtevek za povračilo škode, nastale zaradi dopisa Komisije z dne 20. julija 2004.

Izrek

1. Tožbe se zavrnejo.

2. Družbe Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc in Troy Chemical Co. BV nosijo svoje stroške ter stroške, ki jih je priglasila Evropska komisija.